

# ALGEMENE VERKOOP- EN LEVERINGSVOORWAARDEN

**OLIEHANDEL KLAAS DE BOER B.V.**, gevestigd in Urk (Nederland),  
gedeponeerd ter Griffie van de Rechtbank in Groningen (Nederland) op 16 mei 2008.

## ARTIKEL 1 - TOEPASSELIJKHEID

**Artikel 1.1:** Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders bepaald, zijn deze algemene voorwaarden van toepassing op de verkoop van alle goederen (waaronder begrepen, maar niet beperkt tot Bunker C, Intermediate Fuel Oil, Marine Diesel Oil, Marine Gas Oil en alle overige producten die bedoeld zijn of ontvangen worden voor gebruik voor bunkerdoeleinden of als smeermolie aan boord), alsmede op de uitvoering van latere overeenkomsten die volgen op of voortvloeien uit deze verkoop (hierna genoemd: goederen), en ook op al onze aanbiedingen en overige afspraken. De partij die met ons een overeenkomst aangaat wordt hierna gemakshalve aangeduid als "de Koper", ook indien de overeenkomst in kwestie eigenlijk geen verkoopovereenkomst is. Zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van onze directie zijn onze vertegenwoordigers niet bevoegd een dergelijke bepaling op te stellen.

**Artikel 1.2:** Deze algemene voorwaarden zijn bindend voor de Koper, met uitsluiting van enigerlei andere algemene voorwaarden, waaronder die van de Koper, welke uitdrukkelijk van de hand worden gewezen, tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk anders overeengekomen door ons. Indien de Koper zijn algemene voorwaarden bindend verklaart, is dit bedingd nietig. Zonder toestemming van onze directie, of van een door de directie behoorlijk gemachtigd persoon, zijn onze vertegenwoordigers niet bevoegd in te stemmen met toepasselijkheid van algemene voorwaarden van de Koper.

## ARTIKEL 2 - AANBIEDINGEN

Onze aanbiedingen zijn vrijblijvend, tenzij we schriftelijk uitdrukkelijk anders hebben aangegeven. We zijn pas gebonden nadat een bestelling schriftelijk door ons is aanvaard of door ons is uitgevoerd. In laatstgenoemd geval dienen onze levering en onze factuur als bewijs voor de bestelling en voor de aanvaarding daarvan. Geringe of gebruikelijke afwijkingen van wat we hebben afgesproken zijn toegestaan.

## ARTIKEL 3 – KWALITEIT EN KLACHTEN

**Artikel 3.1:** Indien informatie over de klasse, inhoud en/of kwaliteit van onze goederen door ons wordt verstrekt in aanbiedingen, prijslijsten of anderszins, wordt de juistheid van die informatie uitsluitend gegarandeerd indien en voorzover wij dat schriftelijk rechtstreeks aan de Koper hebben verklaard.

Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, geven door ons verstrekte monsters en/of analyseresultaten slechts bij ruwe benadering de aard en kwaliteit van de goederen aan.

**Artikel 3.2:** De Koper garandeert hierbij dat hij zich niet heeft verlaten op enigerlei door of namens ons gedane verklaringen maar zich uitsluitend heeft verlaten op zijn eigen kennis en oordeel voor wat betreft de geschiktheid van de bestelde goederen voor het doel ervan. We geven geen enkele garantie af met betrekking tot de verkoopbaarheid of de geschiktheid voor een bepaalde toepassing.

**Artikel 3.3:** Mochten door ons geleverde goederen niet voldoen aan de klasse, inhoud en/of kwaliteit van de goederen of niet overeenstemmen met de door ons verstrekte monsters of analyseresultaten (doch slechts ingeval de juistheid daarvan door ons schriftelijk en rechtstreeks aan de Koper is gegarandeerd) of mocht de levering op enigerlei andere wijze niet in overeenstemming zijn met wat overeen is gekomen, dan zullen wij - naar eigen goeddunken - ofwel de door ons verkochte goederen terugnemen vanaf een redelijke, nader overeen te komen locatie, met restitutie van de factuurwaarde van de hoeveelheid teruggenomen goederen, ofwel zullen wij een korting op de prijs geven die naar ons oordeel de lagere waarde van de goederen weerspiegelt. We zullen echter in geen geval nadere of overige aansprakelijkheid jegens de Koper en/of derden dragen. De Koper is verplicht ons te vrijwaren tegen alle vorderingen die door derden met betrekking daartoe worden ingesteld.

**Artikel 3.4:** Klachten over klasse, inhoud en/of kwaliteit van door ons geleverde goederen, alsmede andere klachten, dienen - op straffe van verbeurte van rechten - per aangetekende post bij ons te worden ingediend en aan ons bekend te worden gemaakt, onder gelijktijdige overlegging van een representatief monster van genoemde goederen, en wel binnen 8 (acht) dagen na aflevering van die goederen. Het monster moet zijn getrokken door een onafhankelijke inspecteur en moet ten minste 5.000 gram wegen. Dit monster mag geen sporen bevatten van andere producten die eerder of later zijn geleverd, en het moet vrij zijn van externe vervuiling. Ingeval we onze eigen monsters hebben gemaakt, één voor de Koper en één voor onszelf, dan zal de kwaliteit van de geleverde goederen worden vastgesteld aan de hand van deze monsters.

**Artikel 3.5:** De Koper dient aan te tonen dat het gebrek waar zijn klacht betrekking op heeft al bestond op het moment van de aflevering, het voorgaande op straffe van verbeurte van zijn rechten met betrekking daartoe. Metingen en wegen worden door ons naar beste weten en vermogen uitgevoerd. De Koper is gerechtigd onze metingen en wegen bij te wonen, mits hij ons altijd ten minste 2 dagen vóór het geplande tijdstip van de metingen en wegen daarvan in kennis stelt.

## ARTIKEL 4 - PRIJZEN

**Artikel 4.1:** Tenzij anders overeengekomen, overeenkomstig Artikel 5 van deze algemene voorwaarden, zijn al onze prijzen exclusief de kosten van transport naar de door de Koper gewenste bestemming. Indien met de Koper is overeengekomen dat de transportkosten deel uitmaken van en inbegrepen zijn in de verkoopprijs, dan geldt het bepaalde in dit artikel voor elke wijziging in genoemde transportkosten.

**Artikel 4.2:** De door ons bedongen verkoopprijzen zijn gebaseerd op belastingen, heffingen en rechten die door overheids- of andere instanties worden opgelegd of op invoerrechten die binnen Nederland of elders bestaan, en die gelden op het moment dat de overeenkomst wordt aangegaan met de Koper. Tenzij uitdrukkelijk anders bepaald in de overeenkomst, zijn wij in geval van elke wijziging in die belastingen, heffingen en rechten die na dat moment plaatsvindt gerechtigd de bovengenoemde verkoopprijs dienovereenkomstig te herzien en bij de Koper in rekening te brengen.

**Artikel 4.3:** Mochten na het afsluiten van de overeenkomst conform artikel 2 de prijzen op de wereldmarkt of die van onze leveranciers of de arbeidskosten, de raffinagekosten, de verwerkings- en/of opwerkingskosten, de opslag- en/of transportkosten of andere kosten zijn gestegen, dan zijn we gerechtigd de verkoopprijs dienovereenkomstig pro rata te verhogen.

## ARTIKEL 5 - TRANSPORT

**Artikel 5.1:** Indien we met betrekking tot verkochte goederen de verplichting op ons hebben genomen een transportcontract aan te gaan, dan wordt dit contract in de breedste zin geacht deel uit te maken van de koopovereenkomst. Wij treden echter uitsluitend op als expediteur. Indien de transporteur in verzuim is, ook ingeval hij door ons is ingeschakeld, zijn we niet aansprakelijk voor dat verzuim; in dat soort gevallen worden we volledig gekwetend, door onze betreffende rechten ten opzichte van de transporteur over te dragen aan de Koper.

**Artikel 5.2:** Indien transport plaatsvindt met een door ons ter beschikking te stellen vaartuig, dient de Koper ons in staat te stellen de lading op de losplaats te lossen op alle werkdagen van 7.30 tot 18.00 uur, te beginnen één uur na aankomst van het vaartuig.

## ARTIKEL 6 - LEVERING

**Artikel 6.1:** De plaats waar de goederen in een vervoermiddel worden geladen ten behoeve van transport naar de tussen de Koper en onszelf overeengekomen bestemming wordt voor

de overgang van het risico geacht te worden gevormd door de plaats van levering, ongeacht of de verkoop tot stand is gekomen op basis van franco huis, f.o.b., c & f, c.i.f. of een andere soortgelijke conditie.

**Artikel 6.2:** Indien op de tijd en plaats van het laden de vervoermiddelen nog niet apart zijn gezet voor de Koper, dan worden de tijd waarop en de plaats waar de verkochte goederen apart zijn gezet geacht de tijd en plaats van levering van de verkochte goederen te vormen. De Koper wordt geacht de gekochte goederen in ontvangst te hebben genomen op het moment waarop en de plaats waar de voornoemde levering plaatsvond, waarbij de Koper vanaf dat moment het risico van de gekochte goederen draagt, inclusief het risico van het transport daarvan. De Koper is zonder nadere ingebrekestelling in verzuim indien hij niet zijn medewerking verleent aan de levering van de verkochte goederen op de overeengekomen datum of - bij gebreke daarvan - op de door ons vast te stellen datum indien de effectuering van de levering geheel of deels afhankelijk is van zijn medewerking.

**Artikel 6.3:** Een leveringsperiode vangt pas aan wanneer de overeenkomst conform Artikel 2 is gesloten en de Koper al zijn verplichtingen jegens ons heeft vervuld.

**Artikel 6.4:** Indien de Koper op het overeengekomen tijdstip goederen niet tendert of nomineert voor levering, geen transport heeft geregeld of de goederen niet in ontvangst neemt op de plaats van bestemming, om welke reden ook, dan is hij automatisch, zonder nadere ingebrekestelling, in verzuim en zijn wij naar onze keuze gerechtigd de overeenkomst geheel of gedeeltelijk als onmiddellijk beëindigd te beschouwen, zulks zonder rechterlijke tussenkomst en onverminderd ons recht schadevergoeding van de Koper te eisen of de goederen geheel of gedeeltelijk voor rekening en risico van de Koper op te (laten) slaan en de daarbij gemaakte kosten aan de Koper in rekening te brengen. Bovenbedoelde schadevergoeding zal in elk geval het verschil bedragen tussen de marktprijs op het moment van de contractbreuk, zijnde het hoogtepunt van Platt's, en de overeengekomen prijs, onverminderd ons recht verdere schadevergoeding te vorderen.

**Artikel 6.5:** Ongeacht of de losactiviteiten worden uitgevoerd door ons, de Koper of door derden, betaalt de Koper overliggend voor elke periode van 24 (vierentwintig) uur, of deel daarvan, waarmee de tijd die volgens de Schipper of Eigenaar is toegestaan voor het lossen is overschreden. De voor lossen en overligen toegestane tijden worden berekend op basis van de gebruikelijke normen. Het voorgaande beperkt op generlei wijze ons recht vergoeding te vorderen voor alle andere vormen van schade die uit vertraging voortvloeien.

**Artikel 6.6:** Indien door ons te verstrekken vaartuigen met het met de Koper overeengekomen draagvermogen in volledig beladen toestand hun plaats van bestemming niet kunnen bereiken in verband met het waterpeil, dan zijn de daaruit voortvloeiende extra kosten en/of vracht voor rekening van de Koper. Indien er voorzover de Koper ter uitvoering van zijn overeenkomst met ons verplicht is opslagaccommodatie te regelen en deze opslagaccommodatie niet of niet tijdig of niet toereikend geregeld is, of anderszins niet conform de afspraak geregeld is, dan hebben wij het recht - zonder nadere ingebrekestelling - ofwel de koopovereenkomst geheel te beëindigen of wat betreft zodanig deel ervan als wij passend vinden, zulks zonder rechterlijke tussenkomst, ofwel de verkochte goederen te lossen en/of op te slaan en/of ze voor rekening en risico van de Koper opgeslagen te houden, onverminderd ons recht om zonder nadere ingebrekestelling vergoeding te vorderen van de Koper voor alle opgelopen en geleden kosten en schade ten gevolge van het hier bedoelde verzuim van de Koper.

**Artikel 6.7:** Indien geen regeling is getroffen betreffende transport of betreffende door ons te verzorgen vervoersmiddelen, en ook indien de Koper op de afgesproken tijd en plaats niet voor transport heeft gezorgd in overeenstemming met de overeenkomst, dan wordt de plaats waar de goederen beschikbaar zijn op het overeengekomen tijdstip van levering geacht de plaats van levering te zijn.

**Artikel 6.8:** Elke deellevering wordt geacht een afzonderlijke en zelfstandige levering te zijn. We kunnen de Koper verplichten deelleveringen te accepteren. Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op iedere deellevering. We zijn niet verplicht een kopie van deze algemene voorwaarden mee te sturen met iedere levering, noch zijn we verplicht bij iedere levering te verwijzen naar de toepasselijkheid van de algemene voorwaarden.

**Artikel 6.9:** De Koper dient ervoor te zorgen dat het met goederen te bevoorraden vaartuig vrij is van alle condities en gebreken die aanleiding zouden kunnen geven tot gevaren in verband met de aflevering van goederen bij dat vaartuig. We behouden ons het recht voor niet te leveren, zonder daarbij aansprakelijkheid op te lopen, wanneer we redelijkerwijs van mening zijn dat de Koper de veilige inontvangstneming van goederen niet gewaarborgd heeft.

**Artikel 6.10:** De Koper dient te zorgen voor een vrije zijde voor leveringen per vaartuig en voor een snelle en veilige doorgang tussen de openbare weg en de feitelijke losplaats in geval van wegvoertuigen. We behouden ons het recht voor niet te leveren op locaties of over wegen die naar ons oordeel onveilig zijn voor onze vaartuigen of voertuigen, zonder dat we daarbij aansprakelijkheid oplopen.

**Artikel 6.11:** Ingeval een hoeveelheid bestelde en door ons naar het vaartuig getenderde goederen, hetzij geheel hetzij deels, op de overeengekomen tijd en plaats, om welke reden ook, niet gelost kan worden in het vaartuig waar deze hoeveelheid voor bestemd is, dan zijn we, onverminderd onze overige contractuele rechten, gerechtigd onze overeenkomst met de Koper geheel of gedeeltelijk te ontbinden, zulks zonder gerechtelijke tussenkomst, en de bestelde hoeveelheid of het niet geloste restant daarvan aan derden te verkopen, waarbij de Koper aansprakelijk is voor alle schade die ten gevolge daarvan ontstaat, waaronder onze extra vrachtkosten en het verschil tussen de overeengekomen verkoopprijs en onze uiteindelijk verkoopprijs.

## ARTIKEL 7 - VERPAKKING

**Artikel 7.1:** Indien in opdracht van de Koper verpakkingsmaterialen of vervoersmiddelen door ons beschikbaar worden gesteld, dan zijn deze vanaf het moment van aflevering voor risico van de Koper; we aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor de degelijkheid en betrouwbaarheid van de verpakkingsmaterialen en vervoersmiddelen. Behoudens in gevallen waarbij uitdrukkelijk en schriftelijk een andere afspraak is gemaakt tussen de Koper en onszelf, dient de Koper binnen 24 (vierentwintig) uur na aankomst op de overeengekomen plaats van bestemming of - bij gebreke van overeenstemming daarover - op zodanige plaats van bestemming als wij aangeven, over te gaan tot het retourneren van de verpakkingsmaterialen c.q. de vervoersmiddelen, zulks op zijn risico, franco huis en leeg, naar een door ons aan te geven bestemming.

**Artikel 7.2:** Indien, om welke oorzaak ook, een dergelijke retournering vertraging ondervindt, is de Koper zonder nadere ingebrekestelling gehouden tot compensatie van de ten gevolge van de vertraging opgelopen en geleden kosten en schade. Door ons aan de Koper beschikbaar gestelde verpakkingsmaterialen en vervoersmiddelen dienen naar behoren gereinigd en in goede staat aan ons te worden geretourneerd. Indien we de door ons beschikbaar gestelde verpakkingsmaterialen c.q. vervoersmiddelen niet terug hebben ontvangen binnen 2 (twee) maanden na het moment waarop dit krachtens deze algemene voorwaarden had moeten gebeuren, dan zijn we zonder nadere ingebrekestelling gerechtigd het voornoemde als zoekgeraakt te beschouwen en de vervangingswaarde ervan te vorderen van de Koper.

Artikel 7.3: Indien, na overleg met ons, de Koper verpakkingsmaterialen of vervoersmiddelen ter beschikking stelt, zullen we deze zo spoedig mogelijk laden. We zijn echter onder geen enkel beding aansprakelijk daarvoor; elk aanvullend bedrag dat verschuldigd is met betrekking tot overliggen blijft onveranderlijk voor rekening van de Koper.

#### ARTIKEL 8 – SECA'S

Indien we met de Koper overeen zijn gekomen dat de door ons verkochte goederen uitsluitend gebruikt en/of verbruikt mogen worden in een bepaald gebied, dan is de Koper aansprakelijk jegens ons voor alle kosten, schade en/of boetes die wij oplopen, lijden en/of betalen doordat de verkochte goederen door anderen elders worden gebruikt of verbruikt. De Koper vrijwaart ons tegen alle aansprakelijkheid.

#### ARTIKEL 9 - BETALING

Artikel 9.1: De Koper dient op de overeengekomen datum of, wanneer geen datum is overeengekomen, onmiddellijk na ontvangst van onze factuur over te gaan tot betaling van de verkoopprijs en eventuele aanvullende door hem verschuldigde bedragen, zulks in de aangegeven valuta, ofwel in contanten, zonder enige korting, op ons kantoor in Urk, ofwel via overmaking op een door ons aan te geven bankrekening of girorekening. De Koper kan nimmer verrekening eisen of een beroep doen op enigerlei ander recht op inhouding of opschorting van volledige betaling. De Koper stemt ermee in dat we zijn mogelijke vorderingen, in welke valuta ook, kunnen verrekenen met vorderingen die wij - c.q. een van de bedrijven waarmee wij een band hebben als moederbedrijf, dochterbedrijf, zusterbedrijf of anderszins - hebben op de Koper, zijn moederbedrijf, dochterbedrijf of anderszins gelieerd bedrijf. Verrekening door ons kan ook plaatsvinden indien de vorderingen of tegenvorderingen nog niet opeisbaar zijn. In dat geval vindt verrekening plaats tegen door ons vastgestelde waarden. De in dit artikel bedoelde bedrijven worden op verzoek van de Koper aan hem bekendgemaakt door ons.

Artikel 9.2: De Koper blijft onverminderd gehouden aan de voornoemde betalingsverplichting indien we hem een deellevering als bedoeld in Artikel 6.8 in rekening brengen.

Artikel 9.3: Door de Koper ingediende klachten laten zijn betalingsverplichtingen onverlet. De Koper is te allen tijde - derhalve zowel vóór als na levering - verplicht zekerheid te stellen voor de correcte uitvoering van al zijn verplichtingen jegens ons, en wel op zodanige wijze als wij aangeven. Zolang deze zekerheid niet is gesteld, hebben we geen leveringsverplichting uit hoofde van enigerlei overeenkomst met de Koper. Indien deze zekerheid door middel van een kredietbrief is gesteld, dan moet deze kredietbrief in dat geval - tenzij schriftelijk uitdrukkelijk anders overeengekomen - onherroepelijk, overdraagbaar, geconfirmeerd en deelbaar zijn, geopend zijn bij een door ons goedgekeurde bank en betaalbaar zijn tegen factuur, de gebruikelijke verschepings- en/of expeditiedocumenten en weegbrief; alle kosten en onkosten die gepaard gaan met het openen van het krediet zijn voor rekening van de Koper.

Artikel 9.4: Indien de Koper het door hem verschuldigde bedrag niet heeft betaald op het in het eerste lid van dit artikel genoemde tijdstip, is hij onmiddellijk, zonder nadere ingebrekestelling, in verzuim. In dat geval is hij vanaf het moment dat hij in verzuim is rente verschuldigd tegen het percentage van de Europese wettelijke rente.

Artikel 9.5: Indien de Koper op de eerder genoemde wijze of anderszins in verzuim is, zijn we bovendien gerechtigd nog aan de Koper te verrichten leveringen onmiddellijk te annuleren en/of reeds geleverde goederen terug te nemen, onverminderd ons recht met betrekking daartoe schadevergoeding te vorderen. Indien de Koper failliet wordt verklaard, surseance van betaling aanvraagt of verleend krijgt, de vrije beschikking over zijn vermogen verliest of op enigerlei andere duidelijke wijze in financiële moeilijkheden is geraakt die naar ons oordeel de verwachting rechtvaardigen dat hij niet zal betalen, dan worden al onze vorderingen onmiddellijk opeisbaar en hebben wij het recht, zonder rechterlijke tussenkomst, de met hem gesloten overeenkomst(en) c.q. delen daarvan als onbestede te beschouwen en vergoeding te vorderen voor de uit de ontbinding voortvloeiende schade.

Artikel 9.6: Alle gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten en onkosten, inclusief de buitengerechtelijke kosten, onkosten, vergoedingen en verschotten van onze advocaten, welke door ons worden opgelopen in verband met een dergelijke niet-betaling of te late betaling of door een andere schending van deze algemene voorwaarden door de Koper, zijn voor diens rekening. 10 (tien) procent van het te vorderen bedrag wordt in rekening gebracht bij wijze van vaste buitengerechtelijke kosten en onkosten, onverminderd ons recht aan te tonen dat de hoogte van de werkelijke kosten en onkosten hoger was dan het genoemd percentage en in dat geval ook betaling van dit meerdere te vorderen.

Artikel 9.7: Leveringen van goederen zijn niet alleen "on the credit" van de Koper maar ook "on the faith and credit" van het vaartuig waarvoor de goederen bestemd zijn of die de goederen gebruiken, en er is overeengekomen dat wij een retentierecht op dit vaartuig bezitten en kunnen uitoefenen ter hoogte van de koopsom van de goederen en alle andere door de Koper verschuldigde bedragen die voortvloeien uit of verband houden met een verkoop en levering van voornoemde goederen.

#### ARTIKEL 10 - EIGENDOM

Artikel 10.1: De eigendom van verkochte goederen gaat pas over op de Koper wanneer de goederen aan hem zijn geleverd en de verkoopprijs, alle daarmee samenhangende aanvullende kosten die hij verschuldigd is, ook ingeval wij de Koper om een bepaalde reden een krediet hebben verstrekt, en alle andere verplichtingen van de Koper jegens ons, zulks uitsluitend te onzer beoordeling, zijn voldaan en wij de Koper te dier zake volledige kwijting hebben verleend.

Artikel 10.2: Indien door ons aan de Koper geleverde goederen door hem aan derden worden doorverkocht en deze goederen door ons aan de Koper verkocht zijn onder voorbehoud van eigendom, dan mag ook hij deze goederen uitsluitend onder eigendomsvoorbehoud aan derden verkopen en leveren, waarbij hij verplicht is om alle rechten jegens die derden vooraf aan ons over te dragen, inclusief het recht op betaling, of anders, naar onze keuze, om deze rechten aan ons te verpanden. De Koper is verplicht de derde partij ervan in kennis te stellen dat het recht op betaling aan ons is overgedragen c.q. verpand. Hierbij verleent de Koper een onherroepelijke en onvoorwaardelijke volmacht aan ons om namens de Koper alle documenten van bovenbedoelde strekking te tekenen. Het is de Koper niet toegestaan vorderingen op deze derden die voortvloeien uit deze wederverkoop te verrekenen met vorderingen van deze derden op de Koper, en de Koper is verplicht uitsluitend te wederverkopen op voorwaarde van niet-compensatie. Elke verrekening die niettegenstaande het voorgaande heeft plaatsgevonden heeft geen geldigheid jegens ons.

Artikel 10.3: Zolang de Koper ons enigerlei bedrag verschuldigd is met betrekking tot bij ons gekochte en door hem aan derden doorverkochte goederen, wordt in dat geval elke door hem van deze derden ontvangen betaling geacht namens ons door de Koper te zijn c.q. te worden ontvangen. De Koper dient de aldus ontvangen bedragen uitsluitend ten gunste van ons op onze naam te bewaren. De Koper dient de voornoemde bedragen onmiddellijk aan ons door te boeken totdat hij alle schulden heeft voldaan die hij uit welke hoofde dan ook bij ons heeft. De Koper is niet gerechtigd om bij wijze van zekerheidsstelling of anderszins goederen waarvan de eigendom bij ons berust of vermeende vorderingen op ons te verpanden of over te dragen aan derden.

Artikel 10.4: Indien door ons geleverde goederen vervolgens worden gemengd of geblend met c.q. in andere producten, wordt de Koper in dat geval geacht zijn (gezaamenlijke) rechten op die andere producten aan ons te hebben verpand c.q. verplicht te zijn deze aan ons te verpanden, zulks als zekerheid voor al zijn schulden, in het bijzonder, doch uitdrukkelijk niet uitsluitend, de schulden met betrekking tot de geleverde of te leveren goederen. Hierbij verleent de Koper een onherroepelijke en onvoorwaardelijke volmacht aan ons om namens de Koper alle documenten van bovenbedoelde strekking te tekenen.

#### ARTIKEL 11 - HOEVEELHEID

Artikel 11.1: De meetwaarden van ons vaartuig of andere door ons scheepspersoneel verrichte peilingen voor het vaststellen van de hoeveelheid geleverde goederen zijn finaal en bindend. De Koper heeft het recht van het personeel te verlangen dat men zowel vóór als na het lossen het vaartuig in zijn aanwezigheid peilt. Indien de Koper dit recht niet heeft uitgeoefend, verliest hij alle aanspraken voor wat betreft de geleverde hoeveelheid. Ingeval deze peilingen leiden tot een verschil tussen de meetwaarden van het vaartuig en de resultaten van deze peilingen, zal dit verschil alsnog door ons worden geleverd.

Artikel 11.2: Ingeval een vaartuig niet is uitgerust met een meter, dient de Koper het scheepspersoneel te verzoeken het vaartuig in zijn aanwezigheid te peilen, zulks zowel vóór als na het lossen, bij gebreke waarvan de door het scheepspersoneel buiten de aanwezigheid van de Koper verrichte peilingen finaal en bindend zijn.

Artikel 11.3: Indien de door ons verkochte hoeveelheid slechts bij benadering is aangegeven door de Koper en ons, dan zijn we gerechtigd, tenzij anders overeengekomen, om naar onze vrije keuze 10 procent meer of minder te leveren dan de aangegeven hoeveelheid, met als enige consequentie een overeenkomstige prijsaanpassing.

Artikel 11.4: Ingeval een hoeveelheid bestelde goederen reeds is geladen of reeds aan boord van een van onze vaartuigen wordt geladen en de Koper ons laat weten dat hij de hoeveelheid wil reduceren, dan kunnen we daar eventueel mee instemmen, maar de Koper is dan wel aansprakelijk voor alle schade die uit de reductie voortvloeit, waaronder onze extra bargingkosten en het verschil tussen de overeengekomen verkoopprijs en de uiteindelijke verkoopprijs voor de hoeveelheid waarmee de oorspronkelijk bestelde hoeveelheid is gereduceerd.

#### ARTIKEL 12 – OVERMACHT

Omstandigheden die onze verplichtingen beletten, hinderen of vertragen, waaronder begrepen de productie, de levering, de verscheping naar ons of naar de Koper en het lossen, zoals een staking of uitsluiting, gebrek aan arbeidskrachten binnen of buiten onze onderneming, gebrek aan geschikte vervoersmiddelen, verkeersoponhoud of -opstoppingen te land of ter zee, stopzetting van mijnen, putten, raffinaderijen of andere installaties, stilstand van de arbeid, hetzij van nature hetzij opgelegd, vermindering van de productie op de plaats waar de door ons te leveren goederen worden verkregen, ongebruikelijke en onvoorzienbare prijsverhogingen, weigering, weglating of verzuim van de kant van onze toeleveranciers, transporteurs of andere door ons ingeschakelde partijen, oorlog, vijandigheden, staat van oorlog en/of beleg of mobilisatie in het land van oorsprong, doorvoer, opslag en/of bestemming, uitvoer-, invoer- of doorvoerverboden afgegeven en opgelegd door de autoriteiten van het land van oorsprong, bestemming of doorvoer, schipbreuk of schade aan transportmiddelen, van overheidswege genomen maatregelen in de vorm van beperking, invoering c.q. intrekking van vergunningen voor het te leveren product of voor daarvoor vereiste grondstoffen, alsmede alle andere calamiteiten van welke aard dan ook, en ook beslagen gelegd onder ons of onder derden van wie we afhankelijk zijn, vrijwaren ons - naar onze vrije keuze - van onze verplichtingen die uit de met de Koper gesloten overeenkomst voortvloeien, zonder dat wij gehouden zijn met betrekking daartoe enigerlei schadevergoeding te betalen.

#### ARTIKEL 13 - AANSPRAKELIJKHEID

Artikel 13.1: Onverminderd alle andere bepalingen die met betrekking daartoe in deze algemene voorwaarden zijn neergelegd, zijn we uitsluitend aansprakelijk voor schade indien de Koper aantoonbaar dat de schade te wijten is aan opzet of grove nalatigheid van onze kant. We zijn onder geen beding aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door derden die door ons zijn ingeschakeld. De aansprakelijkheid is te allen tijde beperkt tot de prijs die de Koper verschuldigd is voor de betreffende levering. De Koper vrijwaart ons tegen alle mogelijke aansprakelijkheid jegens derden die dat bedrag overschrijft. Geen enkele aanspraak kan meer bedragen dan de koopsom van de goederen, en in geen geval zijn wij aansprakelijk voor [deriving van] potentiële of speculatieve winsten of bijzondere, indirecte of gevolgschade die, hetzij rechtstreeks hetzij zijdelings, wordt berokkend aan personen of handelsgoederen van koper en/of derden. Koper vrijwaart ons tegen alle mogelijke aanspraken van derden met betrekking daartoe.

Artikel 13.2: De Koper vrijwaart ons tegen alle schade en aansprakelijkheid die voortvloeit uit handelingen of nalatigheden van de kant van de Koper of zijn agenten en bedienden of de scheepsofficieren of bemanningen van vaartuigen van de Koper in verband met de verkoop en levering van goederen.

#### ARTIKEL 14 - VARIA

Artikel 14.1: Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de andere partij is geen der partijen gerechtigd alle of een deel van haar rechten uit hoofde van de overeenkomst aan derden over te dragen of te cederen. We zijn echter te allen tijde gerechtigd onze rechten uit hoofde van deze Overeenkomst volledig of gedeeltelijk over te dragen aan een partij die tot dezelfde groep behoort, waarbij een schriftelijke kennisgeving aan Koper volstaat.

Artikel 14.2: Ingeval een of meer bepalingen van deze algemene voorwaarden geheel of gedeeltelijk nietig blijken te zijn, dan heeft dat geen invloed op de geldigheid van de rest van de overeenkomst maar is dat slechts van toepassing op de bepaling(en) in kwestie. De nietige bepaling(en) wordt (worden) dan, indien juridisch mogelijk, vervangen door een geldige, soortgelijke bepaling die dezelfde werking heeft.

Artikel 14.3: Uitsluitend van nalatigheid bij het verlangen van strikte naleving van contractuele verplichtingen bij één of meer gelegenheden of bij het uitoefenen van rechten of privileges dient in geen geval te worden beschouwd als een verklaring van afstand voor de toekomst van het recht op naleving of van deze rechten of privileges, tenzij die afstandverklaring voor de toekomst uitdrukkelijk schriftelijk is gedaan.

Artikel 14.4: De koppen zijn slechts voor de leesbaarheid opgenomen en dienen bij de interpretatie buiten beschouwing te worden gelaten.

#### ARTIKEL 15 – TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDE RECHTER

Artikel 15.1: De met de Koper aangegane overeenkomst wordt beheerst door Nederlands recht. De toepasselijkheid van de eenvormige wet inzake de internationale koop van roerende lichamelijke zaken c.q. enigerlei wet die hiervoor in de plaats treedt, is uitgesloten. De internationale regels voor de interpretatie van in handelsovereenkomsten gehanteerde handelstermen, als hertien in 2000 door de Internationale Kamer van Koophandel (Incoterms 2000), c.q. de meest recente versie ervan, zijn van toepassing op onderhavig document, tenzij de condities en voorwaarden uitdrukkelijk anders bepalen.

Artikel 15.2: Onze aansprakelijkheid uit hoofde van een vermeende onjuiste uitvoering vervalt indien de goederen zijn gebruikt of verwerkt. Onverminderd eerder verlies van rechten als beschreven in deze algemene voorwaarden, verjaren en vervallen alle vorderingen op ons in elk geval, tenzij een vordering is ingesteld bij de in lid 3 genoemde rechter, binnen 1 jaar na de datum van levering van de goederen c.q. de datum waarop de levering conform de overeenkomst plaats had moeten vinden.

Artikel 15.3: Alle geschillen die voortvloeien uit of verband houden met de rechtsverhouding tussen ons en de Koper worden bij uitsluiting voorgelegd aan de bevoegde rechter in Groningen. Wij zijn echter wel gerechtigd om ons ten aanzien van vorderingen op de Koper te wenden tot anderszins bevoegde rechters. Niets in deze algemene voorwaarden vormt voor de partijen een beletsel zich tot anderszins bevoegde rechters te wenden voor het verkrijgen van conservatoire maatregelen of een kortgedinguitspraak.